大清郵政局特准掛號立劵之報紙　明治三十八年二月廿四日第三種郵便物認可　每日出版

大清光緒三十二年二月初三日　即西歷一千九百六年二月二十五號　禮拜日　共二張取大洋一分四厘　第四千六百十七號

第一張

新聞報

SIN WAN PAO 162D SHANTUNG ROAD

本館開設上海英租界望平街南首即山東路一百六十二號門牌　本館分設蘇城閶門內都亭橋

外埠寄報價目　外埠各處如有人願代本館分銷者但有的保即可函知本館帳房寄報如祇講閱一二分則請照報端開列價目寄費先行交下

如蒙定閱本報者請照後開價目函寄本館賬房逐日郵寄無誤

中國境內逐日寄全年五元四角半年二元七角

外洋各埠逐日寄全年十元八角半年五元四角三日寄全年九元六角半年四元八角

新定告白刊例

頭等登於論前即從前所謂論前告白以兩行起碼第一日每行八角半以後每行五角五分

二等登於新聞之後即從前所謂長行告白以三行起碼第一日每行三角五分半第二日至第七日每日每行二角一分五厘第八日起每日每行一角八[illegible]

三等登於後副即從前所謂短行告白第一日每字五釐第二日至第七日每日每字三厘第八日起每日每字二厘半以上[illegible]

上諭

二月初二日奉　上諭浙江杭州府知府員缺緊要著該撫於通省知府內揀員調補所遺員缺著姚舒密補授欽此

論說

送原任上海道升任順天府府尹袁公文

自宦途龐雜吏習偶敗偶有一二稍盡其職者則部民之於其去也必有杜父召母之頌攀轅臥轍之舉而況我升任順天府府尹袁公之對於部民固能實行所好好之所惡惡之二語者耶袁公之來巡上海適當庚子奇變之後　天子蒙塵海波驚惡我中國上下忍辱飲恨猶南洋之門戶扼東亞之咽喉然而處旋渦之中樹中流之砥計自公之來以至公之去曾有一絲主權自公失之者耶公蓋知吾民所日夕嗟歎而無如何者惟在主權之日削故公之辦外交不問上司之意旨不問一已之榮辱而惟以民心之趨向爲的當危迫之時雖鄰國交責部電絡繹人人爲公危而公之神色自若絕不肯背乎民心而馳其他若政如振興商業提倡學務芟除莠民消弭黨禍亦皆視民心爲向背故如公者誠可無愧於所好好之所惡惡之二語者也顧公之實行所好好之所惡惡之二語而最足以淪浹於我民之身及我民之子孫者尤莫如創辦地方自治之政夫自新理日明以後專制政體之不足以服民固已彰著然而　朝廷雖有立憲之意尚未頒地方自治之制乃欲以數千年來束縛於專制政體之官一旦授權於民宿儒巧宦方且聞之變色見之却步而公獨毅然決然創辦地方自治之政以開中國憲政之先聲非特公之部民及部民之子孫所永遠記念即他日全國之民優遊於憲政之下者亦奉爲中國憲政開幕之大功臣而億萬年不能忘者也此則公之實行所好好之所惡惡之二語之尤大者今公行矣公之部民特開送別會於明倫堂其悲公之去必不能已然而吾有一言以解之曰上海爲國人來往之要衝而順天爲全國府縣之首領上海可以開風氣之先而順天可以開政體之先風氣之變移遲而政體之風行速　朝廷不次之擢以公爲順天府府尹者安知非　朝廷欲定憲政之制而先以公發行地方自治之政耶然則公本其所好好之所惡惡之之意以行之上海者行之順天則全國風行而憲政立我區區一隅之民又何悲

本館專電

巡警嚴查會黨　○初二日北京專電云因車站查得炸藥巡警加班嚴防密捕會黨

中國要事

恭備謁陵大差　○皇上於今春三月間擬奉　皇太后恭謁東陵聞已由內務府行知順天府直隸總督飭蹕路經由各州縣妥爲預備

撤退駐兵會議　○去年由德國倡議撤退北清駐兵而日本獨出而梗議其事遂寢近因德公使業已調任不日交卸外務部請其於未離任之先將此事提議妥洽德使亦甚願意遂於十八日會集各國公使提議各電致本國政府請示聞二十三日開第二次會議當可解決矣

巡警部添聘高等訪員　○京師巡警探訪局現擬添聘高等探訪二十員分任國際交涉及官場重要之事俟辦有就緒再行設立偵探學堂

飭議體恤兵艱辦法　○直督袁宮保因陸軍總執法官倪觀察嗣冲轉稟各鎮兵丁時赴質庫典當軍衣請一律嚴禁以肅軍規當飭兵備處核議旋經議覆新定陸軍懲罰專章本有懲治軍人典賣軍中衣物一條又該營官長及值日頭目亦有監查各兵軍器被服馬具等物之責此後各鎮軍人如有私行典賣軍用各物者即可按照專章辦理並治該管官及值日頭目以應得之咎惟兵丁月餉除扣贍餉銀暨每月伙食外所餘餉銀不過一兩尚須以之零用每遇家屬來營探望其路程較遠者措辦川資較巨即不能不設法典當又職道歷年從軍深知兵丁艱窘情形不能不代爲上陳藉達鈞聽可否仰求憲恩通飭各鎮將典當軍衣一律禁止其爲難情形另籌辦法俾公義私恩兩無遺憾當奉督憲批准已通飭各鎮妥籌辦法藉可體恤兵艱云

陸軍各鎮大開輜重會議　○北洋陸軍參謀處兵備處會稟略稱現查輜重營制車輛雖有定數而戰時載運各物迄未定議雖教練處立有大小行李各表所定糧秣器具皆係必不可少之物本參倣東洋之制擬定然以現在輜重營車輛載重分量計算萬不能容納日本車與中國車有大小異同之別故去年河間秋操各鎮輜重車均不敷用悉由於此職道等會商非開輜重會議不能釐定一切擬請札飭各鎮先將輜重車輛利病各抒所見送至督練處核定幷與日本處科學生等公同詳議意見亦同可否之處伏候批示當蒙督憲批准已通飭各鎮定期會議矣

議索海參崴華商損失賠欵　○海參崴兩次兵亂華商損失之生命財產已由外務部照會俄使幷電駐俄胡星使向俄政府索賠昨聞袁宮保函致外部以此次海參崴華民損耗與庚子年俄人在東三省被損事同一律應速向該國要索以便於賠款內照扣

奏請速籌長吉路本　○吉林將軍昨有電奏到京其大略係以吉林至長春之鐵路既已決定由中國自行修築應請飭部速籌資本刻日興工以免別生枝節云云

擬購造槍機器　○江督周玉帥注重槍械曾電飭李叔倫觀察購辦造槍機器茲由李觀察考核各國價目以英國槍機價爲最合算當即電稟玉帥略謂奉電諭飭購造槍機器遵即派李直牧壽仁馳往德國各名廠考察一切核計羅維廠所售雙桿槍管鑽床每部價值英金一百七十九磅四桿槍管鑽床每部價值二百三十三磅十先令又徐特廠雙桿槍管鑽床每部價三百五十磅四桿槍管鑽床每部價二百磅均在亨伯地方交貨不肯包運上海職道因向英國各名廠詢問價值以韋得祿所開最廉計雙桿槍管鑽床每部價二百念五磅連鑽頭一打值價四十二磅在內四桿槍管鑽床每部價六十六磅五先令連鑽頭二打值價十一磅在內包運上海交貨該價分三期算給並擬韋得祿面稱向在上海開設地亞士洋行與官商交易素有信實名譽職道再四磋商價值無可再減擬即訂立合同以紓憲廑除將合同底稿由郵局馳呈外先此電稟伏乞鈞裁示遵云

善堂集議路事　○粵省八大善堂等紳董於上月廿二日同集廣仁善堂會議鐵路事臨時公推鍾君符階主席每堂各舉代表二三名爲議員由羅君少翺官布譚君恒甫書記其議案照錄如下　一議鐵路事宜各善堂皆應實力担任因八善堂係出名發起斷不能稍存放棄也　二議各善堂宜結團體　三議各善堂宜除私見　四議各善堂宜分勢鐵路開辦經費俟奉有准定商辦明文然後支用小股萬一路事或有意外不能達商辦目的則各善堂經收之小股銀兩應原數派還以昭大信　五議各善堂如肯公認先請簽允再立合約爲據以上各條各善堂皆無異議惟愛育堂許君雲濤等因分勢開辦經費一件遲回不決云須回堂熟商始能定實時各堂皆不謂然聲明嗣後議事必有全權代表者始許與議於是衆皆簽允除愛育老堂不計外

○添聘訪友　本館現欲添聘蘇州蕪湖江西九江武昌漢口深知時事之訪友專訪有關時政之緊要各種新聞專件如有願承之者均請先錄新聞數則寄本館俾可函訂薪水從豐尋常新聞不煩寄示來稿信力自給如不合格恕不作復此佈　本館特白

孟河巢崇山醫寓今遷珊家園西龍飛馬房東隔壁門診出診一概照常

蘇城源豐永綢緞莊遷移廣告　竊思貨必求眞爲經營之要圖價必不欺爲遠近能信服蘇城綢緞一業[illegible]德馨里[illegible]擇於正月二十日遷移先行交易擇吉開張

上海同行銀樓聲明　[illegible]放盤一月

上洋新開信泰祥煤油字號　本號開設南市十六舖內老馬路[illegible]

上海永年人壽公司　本行爲英商極大保險公司向在上海專保人壽歷有年所[illegible]

上海日信洋行車糖廣告　日本精糖會社開設大阪多年專造各種火車糖[illegible]

內地自來水公司廣告　敬啟者本公司爲保衛民生起見不惜巨欵自前年三月與裝以來各舖戶裝設食水龍頭[illegible]

博文律師廣告　啟者上海美[illegible]律師啟

本局江天輪船　每逢禮拜二四六下午開往甯波[illegible]招商局告白

用煤之人不可不一試　本公司新到英國金山熟煤又名焦炭其火性之猛烈[illegible]

江天輪船移泊外虹橋招商局中棧碼頭江天帳房謹白

購紡織機器者請鑒　啟者本廠之紡織機器師已由外洋到滬備有紡紗織布繅絲及製造廠布各大小機器圖樣且可隨時估價以備採納如蒙仕商垂詢請移玉至二馬路瑞記洋行經理軍械機器處面議可也　上海二馬路瑞記洋行謹啓

新濟輪船準初三日即禮拜晚開往長江初八日由漢口開本帳房啓

漢鎮浙幇首飾同行廣告　茲啓者吾浙江銀樓在漢鎮開設共有一十二家同行牌子加鍊十足赤金[illegible]

馬料同行公議　吾業向以錢碼定價[illegible]

寶華餘記銀樓告白　啓者英大馬路中市寶華銀樓[illegible]

協濟公司廣告　浙江彩票現改官辦所有第四十九會售出之票由原店收齊退回本公司可也特白

滬商公會啓　十九日本會集議到者六十餘人均係英美公共租界內確有事業[illegible]

上海祥園烟膏批發只此一家並無分出　開設英界望平街四馬路口新造洋房[illegible]

新開仁大衣莊　本莊自印原當皮棉單夾粗細衣服其價比衆公道[illegible]上海三馬路石路口

上海義生外國紙號特別廣告　[illegible]

上海錫常真卜恒順分號謹啓官商就近　[illegible]

松江治泰盤替聲明　予昔年所開治泰土店近因予入振武宗祠不願再做[illegible]

上海全亨福記廣洋貨號擇二月初九日開張廣告　本號選辦泰西各國名廠製造各種[illegible]

賞格　本公館於二月初一日下午六點餘鐘失竊紅木手飾箱一隻內有金飾珠子翡翠玉器等件約實千餘元[illegible]

倘有廣濟逃若崇正惠行明善方便潤身已恰符八大善堂之數矣又聞廿三日七十二行在廣濟醫院集議廿四日在總商會大集議云

注意蒙古邊陲　○俄國外務部接到秘密消息謂中國近在蒙古一帶有活潑之舉動頗不利於俄國之勢力故擬設領事署於蒙古並派兵常川駐於邊陲云譯倫敦支那報

議員論藏約　○初一日倫敦電云英國的猶斯柏里地方之議員華爾大倫尼西曼君答娜夫厄姆巴蘭地方之議員愛咩德格來曰中英藏約正在協議之際而英國不欲改變之也譯字林報

議員論旅順威海衛　○初一日倫敦電云華爾大倫尼西曼君又於議院答覆他種問題時聲稱俄國以旅順而讓日本與威海衛之大局無所變更而亦無所舉動云譯字林報

官電

邸抄　○二月初二日　皇上召見軍機　熙彥

各國要事

坎拿大購麪粉濟日饑　○初一日倫敦路透電云坎拿大政府出英金五千磅盡購麪粉以濟日本之饑譯字林報

審訊回國俘士　○日本海軍省已派委員七名審訊俄國釋回之海軍俘士譯日本太晤士報

駐日德使將返國　○初一橫濱電云駐紮日本東京之德大使阿科淮利伯爵將於下禮拜六乘德公司船曾連斯愛禮斯回國譯文匯報

德使宴日本陸軍將領　○駐紮日本之德公使阿科惠理伯爵於華正月廿一日在署中設讌以款從軍滿洲之日本將士在席者爲陸軍大將野津伯爵陸軍大將黑木男爵陸軍中將川村男爵陸軍少將福島陸軍少將村田及其他各員云譯日本太晤士報

宣布德美之商約　○初一日柏靈電云德國議院已宣布德美暫行之商約譯文匯報

英藩赴本國使臣宴　○初一日東京電云英王子阿特爾親王今晨網魚打鴨及放鷹取樂今晚赴英大使麥多尼君之宴日本王太子亦同坐云譯字林報

議員論糖捐　○初一日倫敦露透電云英議員愛斯癸斯謂英國糖捐仍照目下之章程辦理無變動之望譯字林報

英用兵南非洲　○初二日倫敦路透電云英國已在南非洲之聯爾班地方調集步兵五百炮兵一隊以便開往該處東北四十英里擾亂之處其他之兵隊亦已調出譯文匯報

法造戰艦　○初二日倫敦路透電云法政府擬造一萬八千噸之戰鬥艦三艘譯文匯報

法議院議養老金　○初二日倫敦路透電云法國議院已提議工人之養老金一事譯文匯報

德藩與法使議摩事　○初一日柏靈電云德相布羅親王爲摩洛哥事與法國大使庫西里斯男爵相見數次譯文匯報

會議情形　○初一日柏靈電云阿爾支西拉斯會議諸人已將銀行問題允許數款明日將有新稿發出
初二日倫敦路透電云阿爾支西拉斯會議之情形如舊譯文匯報

預定撤兵限期　○初一日柏靈電云西比利亞鐵路每百日開車六次運兵之事大約西六月可以告竣譯文匯報

軍務禁令撤去　○初一日東京電云俄國已將禁止日本人遊歷俄境之軍務禁令撤去譯字林報

俄籌巨款　○初二日倫敦露透電云俄相韋特伯爵之機關報聲言須籌英金五十至七十兆以充額外之用但目下之勢有所不能故須以重利借之云譯文匯報

擬開第二次海牙會　○初一日柏靈電云俄國欲於西八月在荷蘭海牙萬國裁判所開第二次會議譯文匯報

戕殺韓大臣兇手已獲　○去歲華十二月十八日在俄京法蘭西客寓戕殺韓國大臣之兇手業已拿獲其年甫廿輕係韓國使館之通譯官云譯倫敦支那報

反對投票　○初一日柏靈電云荷蘭院提議政府反對天主教黨之票譯文匯報

各省新聞

北京電燈開辦　○北京電燈公司機器業已裝齊現正備置杆線已稟明商部定於二月十六日開辦

口外大雪　○臘尾春初古北口及灤陽平泉一帶均降大雪積深三尺以外畿輔一帶東南得雪較多京師則迭次降雪均不逾三寸正月二十二夜復降微雪而天氣嚴寒較冬令尤烈

蘇省海運二十七年分京沽省滬各局辦事出力各員寫生暨各營隨漕巡護各弁酌擬獎敘清單（續昨稿）

滬局委員寫生　三品銜在任候選道上海縣知縣汪懋琨擬請俟離知縣任選道員後加二品銜　三品銜候補知府沈鳳韶擬請俟補缺後以道員用　同知銜補用直隸州候補知縣馬瑞熙擬請賞加一級以直隸州用　試用通判劉國楨擬請　賞加四品銜　試用通判蔣凱垂擬請俟補缺後以直隸州用　知府銜補用同知准補陽湖縣知縣陸清臣擬請俟得同知後給予四品封典　運同銜同知直隸州用遇缺即補知縣楊溥擬請　賞加一級　即用知縣應德元擬請俟補缺後以直隸州用　四品銜知州用候補布政使理問朱之榮擬請以本班儘先補用　試用同知張體賢擬請俟補缺後以知府用　試用縣丞馬洪勳擬請俟補缺後以知縣用　候補縣丞胡義明擬請俟補缺後以知縣用　分缺先補用道庫大使樊恭振擬請　賞加一級

滬局寫生員鹽大使銜沈振鈞擬請以鹽大使歸部選用

銀米首先全完各員　在任候選道長洲縣知縣蘇品仁擬請　交部從優議敘　四品銜前任震澤縣知縣覃輔成擬請以直隸州知州用　三品銜道員用在任候補知府川沙廳同知陳家熊擬請俟補知府後以道員儘先補用　在任候選道前任丹陽縣知縣劉炳青擬請俟過道員班後加三品銜　知府用在任候補直隸州前任金壇縣調補常熟縣知縣鄭鍾祥擬請　交部從優議敘　運同銜在任候補直隸州正任寶山縣知縣金元烺擬請俟補知府後加三品銜　未完

藥箱運藏　○川函云打箭爐一帶前以巴塘滋事道途梗阻所有由省運往西藏藥材箱均方官均飭暫行收貯爐城嗣經大軍剿平巴逆全台肅清去冬即由爐廳飭催明正土司屆備烏拉將前存藥材箱即日轉運赴藏

更換東洲總巡　○甯西警察分局總巡羅大令昂辦事敷衍所部巡兵百餘名大半係痞棍充數以致警務廢弛又有私收牛判妓規之事經提調阮太守訪悉稟知臬憲即行撤差現已改委補用直隸州勞毓慶前往接充

○○○○○○○

預謀果品銷塲　○粵省土產甚多而果類則以荔枝爲最美惟荔枝一物內函水汁及糖質不少其殼植絲又不甚密故離樹未久即行腐敗是以行銷不遠若粵漢鐵路告成暢銷可決現有某商人集資三萬金擬闢一種植場圍廣栽荔果以便路成運往他埠本月中旬即行開辦

南洋視學委員啟程　○粵省大吏奏派往南洋各島視學之委員劉令士驥業已詣各當道稟辭啟程聞先到星加坡以次巡視此行約需數月方能竣事

甯垣雨雪　○甯省自正月半後連日陰雨至廿三日風雪兼作雖平地隨落隨融已積至五寸有餘現尚陰雨連綿恐於春收有礙也

招募水勇　○湘省上游衡永郴桂等州郡近因粵督岑雲帥在梧州監造舢板船五十餘艘需招水勇六百餘名以該處人樸實耐苦特派副將張梅俊招募現已由該州郡出示曉諭開招不日即可成軍

另招新班開學　○湖南湘潭縣中學堂以經費不足加取學生膳費學生全班退學竟至持械叫囂滋鬧由縣主任緝臣大令飛稟學務處轉詳撫憲飭以學堂收取膳費係遵欽定章程辦理該學堂學生如此暴動實屬不堪造就著將該堂學生全班解散並將爲首之人擇尤懲辦另招新班擇期開學仍照前定之數收取膳費以符定章

湘省警察　○湘省自去年創設警官速成學堂及警兵學堂士紳入學畢業者分遣各屬充當警員其丁壯由警兵畢業現已絡繹上街分段站立不獨裝束較前整齊即一切舉動亦能守法故近來街上絕無鬥毆及竊案等事撫憲龐勵帥於此事極其認眞每日密派員弁梭巡警務中人因之愈不敢懈怠

氣候失宜　○湘省去冬雨多晴少立春後仍復雨雪交加寒冷特甚河水陡添丈餘上至湘潭下至漢口之小船照常行駛如再添水五尺大船亦可暢行米糧日見騰貴殊於民生有礙也

今日尚有緊要新聞在本報第二張如送報人或有遺漏即向追補

曾伯康咳嗽約水有益無損

咳嗽之藥恒含損人之質小孩服之爲害尤大凡爲人母者宜慎擇無害之咳嗽藥以治其子之咳否則爲害甚於其子所患之症矣茲曾伯康所製之咳嗽藥水藥治小孩之咳嗽其完全安貼莫有過之因凡爲人母者皆知是藥無損人之質也是藥各藥房皆有出售惟總經理即歸上海新晉隆洋行一家特此奉告世界之患咳者

新聞報時務通論　○本館現將歷年報端論說精選七百篇分德頌新政地輿臣道官務科舉農務工務商務鹽務旗務礦務鐵路錢幣籌款時局國事外事交涉條約商約保教匪亂三十二門於學術政治外情交涉皆有發明業由同人詳加刪校呈由通州張季直先生鑒定裝訂八本紙張精良字畫爽朗每部實洋一元二角批發酌議
總發行所歸上海三馬路中法大藥房各埠大藥房均有寄售蘇州閶門內都亭橋撫松館本埠新昌書局亦有發售　新聞報館新昌書局啟

維引格林統治百病電氣脚墊說略　人身肢體中其功用最大者莫如足足無病則全身俱暢足有病即已不良於行人生苦況莫此爲甚歐洲土地大半居於寒帶雖病源祗有用電氣一法通其血絡助其筋骨驅其風寒化其熱臭足之無病者著之可以防疾於未然足之有病者著之可以去疾於已見特用格致新法配合電氣製成此種脚墊無論何種足疾俱能統治自經本公司發明此墊功用歐洲人一切難痪麻木潮濕熱臭諸疾均不再作且此墊久著履行如飛筋骨不痛皮肉不潰冬暖夏涼熱毒臭味一掃而空利益甚大效驗無窮誠世界第一健步之秘寶也

電氣脚墊功用錄　一此墊能治多年難痪之症　一此墊能治多年麻木不仁之症　一此墊能治脚氣猝痛　一此墊能治深夜縮筋之症　一此墊能治足踝浮腫之症　一此墊著之可使筋和血潤　一此墊著之可使足骨有力遠行不倦　一此墊著之可使足汗不生　一此墊著之冬日不覺寒冷　一此墊著之可使濕水隨電而去　一此墊著之夏日不覺煩熱且能除去足垢　一此墊著之日久終身不得軟脚病　一此墊著之日久終身不得寒痿之疾　一此墊著之日久永無流火之患　一此墊著之日久兩足永無疔疽之患

用法　將墊放入襪內終日著之每七日後將發電藥水用棉花浸擦墊上之銅片使銅片生銹　每對售洋一元另加發電藥水一瓶價洋二角

裕生廠織造各種上品花布

抵制洋貨收回利源爲目今當務之急本廠以抑化匀淨鮮明盡人樂用銷路日廣今因推廣起見添及寶山城內木廠面前定購現批無不克己

廣東老舖黃慎堂花柳神藥第一

買別處之藥尚易買花柳藥最難此藥係本堂秘製扶元拔毒藥服之一百發百中不效退洋　本堂開設廣東佛山（香港）分舖上洋五馬路中

敬覆甯波任溪蘅君

昨接手書聆悉一是已將詳細緣由當即轉告別無所求亦無毀君之意彼此交好幸毋介意

新開公順祥清陳膏

開設法大馬路大自鳴鐘對面擇於二月初二日開張裝修異常清潔堂館伺候格外周到可謂價廉物美比衆不同馨香代祝者也清志未痊尤宜珍重有美必備務祈諸公之雅意耳

外埠振武分社諸君鑒　敬告振武分社鑒

應欽佩尊銘俟則更有說焉方今文明發達智識開通之際正吾儕上下一心第恐牟利者詭譎以禦癮之詞愚惑良知使染煙癮者終難戒絕則吾儕欲益反損爲此報告　上海英租界鷄橋

聲明拋工避匿另雇完工

茲有南市徐振記即徐坤生承造涌東高行南鎮余宅住屋一所付給至十月間一併付清立有承攬議定十月底竣工因伊無本將洋用淨詐稱造價不敷挽友相勸又加洋八百元由余書付震昇久記之欵與余無涉豈知一來竣工且其人避匿不見情殊可恨余只得雇匠完工所有出立劃付震昇久記之便條因徐坤生未完工無洋可劃祗得作廢自向徐坤生理算特此聲明以免後論此佈

聲明印度哥耳末醫生尅煙亞彌蓮花附近上海盆湯衖普益藥房一家經理

諸君或可取或可理或果里米亞彌蓮花留心或呵耳未亞彌蓮花

上海新開廣生堂藥鋪

本號開設法界八仙橋小菜塲西首石庫門內發兌各省道地藥材吉林人參毛角鹿茸精製飲片丸散膏丹杜煎虎鹿龜鹿諸膠各種花露藥酒靈驗戒烟丸膏批發補劑貨眞價實格外克己　賜顧者認明呂祖爲記庶不致悞擇吉二月初七開張

美華牙醫學堂告白

刻下滬上中西學堂大小林立惟牙科則無之本學堂專授牙醫特別新法使中國人時凡遺有來醫者使學生親自臨證教員種種指示方爲得術畢業之日本學堂教給高等文憑使學生在地球上均可行醫欲來學者請至本學堂面訂一切外埠欲來學者即希函告本學堂章程即可寄閱　學堂設九江路十五號及江西路廿五號

奏准南洋籌捐彩票第十會　頭彩肆萬元　額設貳萬張　在江西會館開彩　二月十九日開彩　又副票二月十二廿七日開彩

萬世立論寶貴穀米說

儒醫汪麗棠精理男婦大小方脈仍寓祥茂路龍飛馬車行後身十四號洋房內應診特啓

浙甯槐蔭秘製化毒追風露〇每瓶洋兩元外埠信力自給寄售上海法界水安街愼和祥

治毒風眞可一瓶全愈

如由ㄗ局購辦須由郵局馳函關照

立愈筋骨疼痛丸

筋骨疼痛之證或因風濕入骨或因氣血不和或因體質素斷或因痰流骨節以致每值陰雨潮濕之天暴發作痛起居不便甚至四肢不仁半身不遂若不早爲醫治勢必釀成痼疾本主人自海外覓得奇方百試百驗無論十年廿年不起之症亦能應手奏效包可健如龍虎真希世奇方也每瓶洋一元二角每料四元 上海鐵大橋南味轉角菲華機對門

善除 禁烟在卽欲戒者見此有益

提莊聲明改售洋碼

萬源永發寶玉器刻字家

濟世局上海市色治毒閘可循獨步

香港鍊雲大藥房分設上海三馬路春桂戲館後石庫門內出售〇神效十寶盆毒丹〇此丹治花柳毒症

老野花路柳毒 請服此丹收速功

上海酒館同行聲明

大同學會

善治耳聾

廣東彭壽堂眞正第一家始創異法包愈耳聾丸〇立服立愈〇不效還洋〇假冒者多〇購者宜慎

粵省保壽堂大藥房 舖認上海美界天后宮朝東大街〇乃是眞舖

首西興隆里廣東彭壽堂啓

包愈遺精 第一良方

凡患遺精之症皆由腎水耗竭相火上炎或色慾過度以致心腎不交無夢且遺甚至見色精流入便即遺虛損勞傷從此起矣本堂深探病源得太極眞人之奇方秘製立止遺精八卦丹此丹專治夢遺滑精百發百中能使心腎兩交自然魂魄安而精竅閉是晚自然安眠固精止遺保無遺洩之患

每料二元小盒一元〇固精延壽書每張洋一元二角內服外貼功效最速此乃有水火既濟之功也

通州大生紗廠舊新商股任入崇明大生分廠股分廣告

青年會夜館廣告 宗旨

學費學額

學科 會所 學期

佑尼干律師告白

本律師久歷中華熟諳法律向在上海辦理中外交涉案件並地皮房產註冊繙譯契據代訂合同等事歷有年所今特請前茂生洋行素諳商律費信惇付爲幫辦復由漢口聘請甯波屠華耕君來申辦理翻譯事務凡有地產房屋欲作押款者均可代辦賜教者至香港路三號可也

上海商務印書館最新教科圖書廣告

學務大臣審定教科書

初等小學教科書

高等小學教科書

中學教科書

高等學堂教科書

師範學堂教科書

外國語學教科書

各種五彩地圖

上大豐肥皂廠廣告

本廠創製各種肥皂歷有年所久爲紳商所推許近更精益求精不惜重資自運外洋純潔藥料添聘名師加工監製物美價堅用之洗刷衣物無論油膩垢污無不一洗而脫較之外洋廠製一切胰皂有過之無不及如蒙賜顧請移玉北京路福興里本廠房面議不拘躉批另折無不格外克己以廣招徠

新開嚴乾德記雲藥號擇於吉日開張

本號分設小東門外大街中市則選各省道地正藥虔修丸散膏丹杜煎虎鹿龜鹿諸膠各種藥酒秘製戒烟丸戒烟梅花參片一粒金丹及一切香料細藥等待工竣擇吉交易凡仕商賜顧者須認明嚴乾德記招牌再此佈告

秘製 珍珠琥珀 三天包愈 白濁丸

門莊染坊聲明

消痔仙水

三日包愈痔瘡藥每料四角〇橫痃立消膏每張二角

染毒無憂

鈴木洋行 新到影戲機器

哮喘氣急惟崔製丟藥最靈

崔製哮喘氣急救命仙丹〇此丹服後奏效登報誌謝者已指不勝計天下馳名

上海四馬路首創 真戴春林晉記 香粉號

廣東彭壽堂治陽痿第一奇方〇此酒萬分靈驗如不信將別家之酒當場比試立分眞僞優劣試過者無不嘖嘖稱異眞仙品也

真人參鹿茸靈芝野朮 海狗精 壯陽補腎種子 如意酒 培元固本神驗莫敵

海狗精故功效如此神速藥性和平絕非霸烈濫藥之品常服補命門煖丹田益氣血強筋骨開胃健脾培元固本有返老還童鳥鬚黑髮之功因此酒神效萬分故精壯陽種子

大瓶四元小瓶二元雙料加倍取效更速外套鐵盒寄萬里不碎〇另有參茸芝朮海狗精壯陽種子如意丸每料廿兩二十六元單料減半〇外貼壯陽種子膏每張一元〇調經種子丸每料八元專治婦人百病效若仙丹〇廣東彭壽堂舖分上洋二馬路石路西首興隆里內眞海狗腎每條六元

春仙茶園
杏月初三禮拜日准演

二月初三夜准演

大仙茶園
初三禮拜日包樓每位二角

初三夜大減價正廳每位四角

丹桂茶園
初三日正桌每位洋三角

新排文武名角一齊登臺合演好戲
黃忠十三功

初三夜准演好戲

羣仙茶園
初三日准演

初三夜准演

春桂茶園
二月初三夜大減價正廳四角

春仙茶園
於杏月初三夜准演
重排第六本連臺新戲
山東馬
永慶昇平

春桂茶園
於二月初二夜起
大減價
正廳每位洋四角　半月
添新乳電燈數十盞大放光明

春桂茶園
特請京都初次新到超等名角
龍秀山
初二夜准演 打龍袍　初三夜准演 草橋關　初四夜准演 黑風帕

春桂茶園
特請京都初次新到超等名角
麒麟童
初二夜 硃砂痣　初三夜 定軍山　初四夜 打棍出箱

丹桂茶園
禮拜日正廳每位洋三角
新排文武名角一齊登臺好戲串
黃忠十三功

春桂茶園
二月初三日大減價正廳二角
戲資改良中西一例一齊登臺

初次新排連臺文武全部新戲
城門說破一點記

春仙茶園
重排全部新演連臺新戲第五六七八九十本
山東馬
永慶昇平
每夜接演一本

張園
海天勝處　樓上
元旦起演全班
蘇州名班都到齊集

大仙茶園
請看新排連臺文武特別新戲
初三夜准演頭二本
十大好老

春仙茶園
禮拜日名戲一角一齊登臺

春桂茶園
特請名師排就連臺文武新戲
十二本改良　孝　敬
玉夜壺

春仙茶園記仁
創立小春台班
願習梨園業者

丹桂茶園
特排文武名角合演好戲
楊家將

天仙茶園
請看新耕連臺文武特別新戲
演第三四本
十大好老

春仙茶園
新排全部文武
夢遊上海
外加外國馬戲

禮拜一拍賣
曾意師摩洋行
始創自同治十三年即一千八百七十四年

禮拜一拍賣
瑞和洋行

禮拜一拍賣
瑞和洋行

禮拜一拍賣
曾意師摩洋行
始創自同治十三年即一千八百七十四年

禮拜一拍賣
洋酒食物
曾意師摩洋行
始創自同治十三年即一千八百七十四年

禮拜二拍賣
洋酒食物
曾意師摩洋行
始創自同治十三年即一千八百七十四年

禮拜二拍賣
瑞和洋行

禮拜三拍賣
貴重產業
曾意師摩洋行
始創自同治十三年即一千八百七十四年

禮拜三拍賣
曾意師摩洋行
始創自同治十三年即一千八百七十四年

禮拜四拍賣
本行准每禮拜四……
元芳洋行

盤店聲明

禮拜四拍賣
曾意師摩洋行
始創自同治十三年即一千八百七十四年

拍賣顧繡
曾意師摩洋行
始創自同治十三年即一千八百七十四年

失票

被竊田單

新開杏花香酒館

推股聲明

地皮出賣

盤店聲明

招客押欵

讓店聲明

拆股聲明

拍賣租抵

金鋼鑽

拆股聲明

加記聲明

召租

聲明召租

華隆藥房
金不換
壯陽獨步種子妙品

治頑癬藥水

廣東彭壽堂始創最靈驗
眞珠珀三日全愈白濁丸

盤店聲明

龍涎斷根哮喘丸

翡翠藍石金每八半
紅寶石

三葉茅閣
老誠濟藥局
三洋涇橋
廣濟祥藥局

經售文社戒烟丸
會明烟藥

四馬路中
德茂生利康

經售文社戒烟丸
會明烟藥

吉房召租

拆股聲明

懷德堂包治男女淋濁毒症
立止白濁丸

疥癩瘡藥

感謝靈丹
治小腸氣果然靈驗

雞絨熟麪

嫩面玉容散

雲錦大藥房發兌
眼科仙品
瞽目重明

招請華友

保赤者鑒
化毒胭脂膏

洋房招租

聲明

中州
天寶永記棧告白

白告

二月初二日進口輪船禮拜六
江天 由甯波　普濟 由溫州　江新 由長江　保定 由汕頭　南昌 由烟台　順天 由汕頭　恰生 由烟台　美大 由長江
招商總局　招商總局　招商總局　太古公司　太古公司　恰和洋行　美最時行

二月初三日出口輪船禮拜日
瑞安 又 開往長江各埠 瑞記洋行
粵司脫利亞 又 開往香港 利康洋行
新濟 又 開往長江 招商總局

二月初四日出口輪船禮拜一
西施 又 開往橫濱神戶
美大 又 開往長江 美最時行
普濟 又 開往溫州 招商總局
江新 又 開往長江 招商總局
圖南 又 開往天津 招商總局
大貞丸 又 開往天津 大阪公司

二月初五日出口輪船禮拜二
瑞泰 又 開往長江 瑞記洋行

二月初六日出口輪船禮拜三
安慶 又 開往長江 太古公司
實華 又 開往長江 鴻安公司

二月初七日出口輪船禮拜四
大吉丸 又 開往長江各埠 大阪公司
德興 又 開往長江 鴻安公司

接[illegible]省新聞

電請粵浙引鹽一律加價 ○江西爲淮鹽引地惟浙閩粵鄰省之鹽科則皆輕于淮而行鹽之地尤與淮相錯壤現議淮鹽每斤加價四文其粵浙之鹽若非與淮鹽同時舉辦恐粵浙鹽價過賤乘隙浸灌防不勝防至贛州撫州建昌三府屬爲閩私侵佔尤應重徵爲禁藉資抵制事爲路餉所關兩廣閩浙皆應分任其難而爲籌餉益當通盤計算力持科則之平庶淮鹽加價試辦一年或可得濟否則可卜淮綱敗壞現經江督查得西岸自上年七月加價以後淮鹽銷數疲滯致電致胡鼎帥查照原奏將粵浙引鹽迅速一律加價以免偏重其閩私如何堵緝並請督飭官紳設法嚴堵

奸商不准行用銅元紙幣 ○江西藩憲周方伯以近來商店所出官錢銅元紙幣減折行用侵損公家利益淆亂名實特出示禁止不准行用銅元紙票凡出票在前者責令一律收回照數兌給銅元姑免羅以法律並飭將本省銅元每枚應作十足制錢十文行用不准減折

願代拓築馬路 ○鎮江關道近准總辦滬甯鐵路總管理處咨開略謂據總工程司格林森函開據分段工程司巴克賴函稱鎮江自租界至金鐵嶺通車站處除租界馬路尚屬寬敞外其餘地方多半狹窄不平須於鐵路利益有礙若由鐵路代築即可拓寬築平利便行旅其高處劃平所餘泥土亦可作塡築軌道之用以此利益故鐵路自願改築一應工程均由鐵路局任事關興利函請咨商前來查鎮江租界至金鐵嶺道路[illegible]狹[illegible]不平自應修整加寬惟改築官路係地方官商目有之路鐵路原[illegible]欲干預但代爲改築自認[illegible]程亦係爲維持路政起見且將來管轄該路之權仍操之於地方官鐵路並不參預尚屬平允可行相應咨會貴道請煩查照見復施行

勸購基 ○清江練兵在卽必需籌劃營壘前經提帥勘視黃河灘地址甚廣可爲營地曾設有工程總局以備建造茲聞將築營二十座協統署一所所勘地址議發價購買惟價之大小尚未議定

觀察過浦 ○清江函云許觀察鼎霖由申到浦謁見官場暫住銅元局旋卽專赴宿遷聞係辦理耀徐玻璃公司事宜云

清岸分銷候示開秤 ○清江洪濟祠內之清岸分銷局自停秤度歲後迄今仍未開秤大約須候運憲發到示諭始可開售因今歲鹽價議加錢四文計每斤須售二十文非張示曉諭不可

小輪開班 ○清江輪局本議正月初八日開班嗣得鎮江電稱揚屬河塘不能通行遂改十三日然是日仍未開直至十七日始開駛

開築碼頭 ○通函云大達輪步公司前在新港定造輪船兩艘均長二十餘丈下月當可抵滬而通州天生港碼頭現亦測量繪圖不日卽須興工開築

海門徵兵踴躍 ○海門所屬鄉鎮散處勸辦徵兵頗難普及經徵兵官丁志存君及地方官聯合學商兩界熱心辦事之紳董數人奔走演說風氣爲之一變一時紳富子弟如王楚橋施雨亭楊雨村楊樵等皆願就徵且各分投各鎮市勸徵多數兵士入伍開局以來陸續送赴通州者已有三百名之譜聞久隆鎮長樂鎮均設有支局兩處各店紳門首皆懸恭賀兵士紅旗兩面而茅鎮一市尤爲踴躍

公舉中學監督 ○杭紳任允等上年控告中學堂監督潘君鳳洲敗壞學務一案經浙撫張中丞查訪確實風示某紳轉囑潘君自行辭職所遺杭州中學堂監督現由學界公舉翰林院庶吉士邵崇伯太史章接辦

酌撥省歇費興學 ○杭紳陳叔通太史等請將省歇費用化私爲公撥充女學校經費呈奉藩司批准一案茲因歇家代縣辦公所需辛飯在所必需擬酌提五成撥充學費餘款仍給歇家領取

卸篆述聞 ○聞開缺蘇撫陸中丞擬於初九日交卸篆務起節遄返浙省珂鄉

籌發營房造價 ○蘇省常備第二標營房工程奉委寶令鎮山經理當飭匠頭張自餘核實估計照第一標原估價銀減一千兩實需茶規銀四萬二千二百兩繪具圖式連同估單稟蒙撫憲核明分飭蘇藩司善後局將前項經費各半分籌卽日動放從速興工依限告竣

勇丁毀物傷人 ○蘇撫標飛划水師右營領哨沈福生所部飛划船泊在金匱縣城外恒隆裕乾麵行門首某日勇丁忽與該行夥口角滋鬧將行內器用各物盡行打毀並打傷行夥一人船戶吳阿龍亦被該勇丁等[illegible]傷當由行夥人等赴縣喊控經金匱縣汪大令驗明通稟奉蘇撫憲批飭將該飛划右營領哨沈福生先行撤差勒令交出滋事各勇解縣訊辦

擬請記功 ○蘇城守參將曾道亨參戎以部下哨弁吳某等前在橫涇拿獲著名梟匪董道耀一名未便沒其勞績擬詳請大憲各記大功一次以示鼓勵

擬購馬匹 ○蘇撫陸中丞以武備學堂需用馬匹擬委現帶飛划右營米登魁都戎前往[illegible]鄂各省購選所遺該營防務聞都戎擬保領哨一員暫行代辦以專責成

奉札招選學生 ○蘇垣長元吳三首縣接奉憲札以江甯省城開辦簡字半日學堂飭令甯蘇皖三處各府州屬分別選派學生二人至甯學習作爲附屬師範生所需學費仍由各縣籌辦等因卽經陳孫張三大令分別示諭合邑如有身家淸白文理通順身體强壯素無嗜好者均准覓具甘保各結赴縣報名聽候會同考試

考取高等小學生 ○蘇城長元吳三縣高等小學堂奉撫憲札飭各縣境內自行籌辦一區並添招學生二十五名足成四十五名之額業經陳孫張三邑尊會同考試在案茲聞長邑投考學生已由陳大令評定取王兆榮汪鏞孫巖家鏸等正備取各十名均已分別飭取甘保各結所有原額學生邱輻保等十五名定本月初三日開課

蘇局停鑄 ○蘇垣銅元局老廠奉諭停鑄各處官分局亦一律停兌俟領到部頒模樣再行開爐新廠亦將停爐故現在洋價每元已減去十文

蘇垣求晴 ○蘇垣自元宵節後陰雨連綿柴米菜蔬價値無不飛漲長元吳三邑尊特於正月杪起在郡廟設壇祈晴

本埠新聞

定期拜會領事 ○新任蘇松太道瑞莘儒觀察今日辰時接印定於初五等拜會駐滬各國領事

京兆定期出署 ○升任順天府府尹袁大京兆今日交卸蘇松太道篆務擇初六日出署連日已將一切物件搬至新洋務局

備迎欒道 ○本縣汪大令得悉欒道陸中甫觀察約于今日到滬飭差在新閘大王廟碼頭伺候

電請派員赴賽 ○新簡順天府府尹漁業公司督辦袁京兆以江浙漁業公司赴義賽會物品將次起運所有山東省應運往比賽各物應由該省專派熟悉漁業精明之員解往妥爲照料特電致山東漁業公司十八侍郎速卽派員來滬以便彙齊起運

通飭查拿走私 ○鹽督憲周玉帥接據江漢關道稟稱長江各輪水手人等每有夾帶私鹽混售等情特通行長江各關道函咨稅務司嗣後長江輪船進口督同扦巡認眞查驗如有違禁夾帶私鹽卽查照章罰辦以儆效尤

查還失戒 ○德人剛爾次前在鎮洋縣境打獵鎗斃鄉民蔡犬吵閙遺失金戒稟經駐滬德領函請滬道札查一案茲鎮洋縣以此案德商因擊傷鄉民頭額出血並斃伊犬所致現幸傷已平復特將金戒查還備文申送滬道請爲轉致德領事給還了案

第三師範所定期開講 ○本邑城廂內外學界中人近在也是園設立第三師範所定於今日辰刻行禮初四日開講

飭查丁憂紳士 ○本縣汪大令訪聞本邑在籍候選人員及舉貢生監每遇丁憂延不到縣具報殊屬非是因飭廳事吏往查外昨又發出曉諭嗣後凡遇丁憂卽應飭丁到縣稟報服滿亦須稟明起服不得抗延云

諭飭交董轉給 ○去冬有法界森和木行主甘吉昌上控螟蛉子甘桂生一案奉升道袁海觀大京兆訊供斷令吉昌繳銀七千兩分三期呈交給桂生具領另罰洋一千元撥充學費其第一期銀已於去臘呈交奉京兆送交商會曾少卿觀察飭傳桂生具領在案其第二期銀兩於本年二月初旬交案現京兆以交卸在卽諭飭原呈屆時將銀仍交商會煩曾觀察飭傳具領以免需索而示體恤

稟請優給水脚 ○江蘇海運局總辦吳子佩太守日前奉糧道陸觀察札飭各屬承解漕糧限三月底爲止一律解清茲到糧船數百號均泊招商局碼頭惟因天雨不能起卸解兌各船戶以日用浩繁吃虧殊甚並恐米有霉爛故聯名稟請太守優給水脚以示體恤

環求豁免燈捐 ○南市各烟館聞總工程局總董起收燈捐有得月樓第一樓協愼錩同泰等家集議以租界章程不收膏捐南市新馬路一帶雖有燈捐而無房捐今伊等所出房捐膏捐太重不能再出燈捐特聯名投縣署稟求豁免

函請批示 ○南市總工程局各紳董函致上海縣汪大令略謂本局近據童生楊洪魁稟稱向在英界幫辦淸潔之事現願兌保包辦十六舖廿三七舖及城中一帶淸潔事宜置辦船桶自給工食每晨挨戶挑倒收拾淸潔其糞由承辦人自行雇船運淸賣買除給工食外每月願繳洋八百元等情惟試辦一年之內免繳三個月貼費開辦之前預請告示張掛大發傳單並派巡士照料舊有坑厠及有帖之戶再行妥議辦法是否有當伏祈批示核辦云

查銷舊牌 ○本縣汪大令訪聞有不法差夥往往持舊牌票在外向商民人等任意需索實屬不成體統因諭飭皂頭全順快頭薛貴著將各役名下如有舊牌票未經繳銷迅速呈交抗延重究

致祭文昌 ○今日爲致祭文昌之期昨日上海縣汪大令已飭值役往也是園預備

謝贈月份牌 ○昨本埠信記洋行惠贈中西合璧月份牌二張印精良懸之座右令人耳目一新合綴數語志謝

華洋訟案

公廨記事 ○醫生俞鑑波鑄銅小洋案內代俞兒銷僞小洋之衞杏生管押捕房已經兩月家屬屢投新聞捕房求請交保捕頭飭探徐阿華稟明德麥副領事於昨日商准關司馬諭令徐探於初四晨解廨訊明核辦○德商咪吔洋行控東棋盤街釣茂洋貨號主郭植之定貨欠銀逃匿不理由德領副事麥令蒙君照請公廨發封昨日關司馬諭差協同中西探赴釣茂查看毫無貨物惟仔學徒二名遂令該徒回家即將釣茂發封繼郭訊追

英廨早堂 ○虹口靑浦路有老匯路昨晚有匪徒㨿擾西人財物日前有美富輪船豫州湯被擾去票洋一百元及金表等物前晚夜半時由五十五號西探與華探朱桂生至靑浦路弄內緝獲楊二小沈雲春潘小二三名昨晨解訊關司馬商之德麥副領事判楊沈潘各押一月○大經曹局執事周維慶股東張德記陳照記前被捕房控其代印龍市傳單訊供不認昨解復訊官判各罰洋拾五元○漆匠秦仁道在山東路向馬阿福索欠出刀將馬刺傷判押候馬傷痊訊斷○順發洋行控俞富記定貨不出昨日傳訊判俞釋出自向原告理處○葉子雲控高桂元造屋佔地官判高帶下候過堂訊核○協亨洋行請博文律師控孫茂堂欠銀一千九百餘兩昨日傳孫訊究孫延哈華托律師到堂請訂期會訊官判孫交保候訂日會訊

法廨 ○小車夫高洪增朱阿福竊谷和藥材行荳蔻等貨售與榮炳章周少峯應桂卿昨日解訊讞員陳明府與法副領事德君判高朱押交餘賍洋廿九元再辦周榮應各罰洋五元充公○烟紙店主嚴春山控王張氏之夫四福唆使流氓張長根周阿寶搶銀彩强除行凶毆傷學徒現在醫院王張氏供丈夫亦被毆傷在家官判一併押候質訊○高金寶上年行竊倪逢啓家衣服被倪毆斷腳骨昨爲解訊官判送普育堂留養○左子祥控學徒劉國榮竊香烟收洋七十一元一案昨日保人游敬齋偕周錫甫到案周供實由九華樓作保官判退去候原告到案質訊○鄒長根前拐陳瑞生之妻林氏判押改過所一年現已期滿送訊官判送縣遞解

總工程局案 ○木匠學徒吳阿海昨在泉漳會館左近迷路啼哭由巡士帶同駐防所據述在西門外兄家習業被打逃出由教習派地甲送回○王如陸控稱前晚在揭暫豐會館弄被流氓多人搶去銀表及洋二元七角昨提到流氓蔡生生李金和由正裁判係耳山明府提訊均不承認判蔡責手心一百下李責四百下候傳原告質訊○南市饅竹街馬天興弄木作主溫州人胡四銀前日將夥陳高煥莊仲來辭歇後向借盤川不允扭毆由巡士解訊孫明府判陳莊以後安分令胡仍用爲夥各具安分結斥退○法界寗姓公司趕猪之高心呆前代攤肉攤之金咸泉在猪行担保貨洋一百餘元向索不還被控明府判交保呈到帳簿核斷○小東門天成昌烟間夥顧春泉協成信烟間宗伯萬福根前靑向吳雲生索賭錢口角糾同馬阿六顧堂生陶東生到場毆打報由巡士解訊陳夏玉二尹判顧堂生陶東生各責手心一百下餘人開釋

虹口捕房 ○前日午後龍生馬車行馬車撞壞百老匯路洋貨店玻璃窗一塊由捕拘入捕房存下候傳行主核辦○張阿四林阿四張阿夏在西華得路上元樓白吃行凶由捕拘入捕房因無証人斥出○陳阿三王金生竊得皮褂多件在北河南路宏濟質舖銷賍由倪鋼二探拘入捕房押候訊辦○陳金順闖入西華得路李姓家由李拘送捕房押候查究○朱梅生擒當十銅元數十枚爲捕拘入捕房供係發給工資所用捕頭着押候傳工頭保釋○鮑子萬等被小難所帶多人搶去洋二十元昨由陳包探查係因賭起釁稟明捕頭核辦

獨得奇方 服此安康

寄世方 患咳請試 若不應驗 退貨還錢 函購原班回件○又秘製小兒保赤萬應散 兒科病應手奏效○每瓶洋一元

新到東洋 爾藤醫員 冠烟奇藥 最近良劑

凡我同胞 注意留心 出立保單 經理分售處 上海英界偷雞橋保康里弄內席公館總

真正婦科調經種子秘寶

廣東彭壽堂獨秘人參雞血藤調經種子夢熊丹此丹孕子最速世無其匹誠婦科種子秘寶也幸勿錯過

請試仙傳婦科調經送子丹 真方必孕

京都天寶齋○婦科種子仙丹○馳名靈驗 非凡○每分二馬路中西鼎新里石庫門內交易○偽藥騙欺罪我將天

善治遺精天下無雙

上洋孟湯弄新橋直北德安里四弄口華隆藥房啓

衛生學報第一期目錄元旦出版每册二角預定全年十二册二元二角外埠加帶費二角

衛生家鑒 丙午衛生學報售例 總發行所

神藥奇功

泰西术士括打秘方創製戒烟新法溥濟水每瓶一元二元燕窩玉液每瓶二元四元實價無扣

老紫陽觀上年虧本無因

包醫花柳毒門永不再發

廣東彭壽堂包愈一切瘡毒治愈者無數真犀黃解毒橫痃膏專治小腹兩旁生核作痛貼之未破即消已破即斂每張一元

上海 舒同壽老藥號

謹誌廣東彭壽堂犀黃化毒丹下疳敢功效

治毒如此神速真是靈丹

中英大藥房唐醫生回滬廣告

普天獨秘奇方 包治疝氣 患者用此安康 神明共鑒 遠埠函購 原班回件

上海 善利全湖北票雙五彩誌喜

德華公司創製養生液淺說

漆業同行公啓

上海 錦隆大險公司啓

大當滿貨又出

信記洋行

真正龍涎香 哮喘氣急化痰止咳丸

廣東老益壽堂○家傳良方○救濟世人○鋪在上洋美界天后宮側萬春烟店隔壁只此一家

大房屋招租

上海好時洋行

奏辦河南協助捐彩票漢局廣告

新到冠烟亞彌蓮花聖藥

雅敘園酒館房屋遷移廣告

請購自製戒烟神仙丹

國粹有商務雜誌詳載每日各色行情

商務雜誌

絲業市況 ○據本館商業調查員報稱由正月廿四至本月初一日一禮拜內查生絲一宗交易甚少然市中銀價照常貨主者堅執其貨以待善價

玆將其所銷各牌之絲逐爲調查於左

計開 七里絲之頭號杏花牌每担五百十五兩 二號每担四百九十五兩

又查絲霧興絲之頭號白天鵞牌每担五百三十七兩五錢 二號每担五百二十二兩五錢

又查杭州絲之頭號荷花牌每担五百十七兩五錢

又查纏絲一宗祗銷少許值緞之頭號SYK馬司牌每担六百二十兩 頭號公記馬司牌每担六百十兩 頭號×紡公記馬司牌每担六百十七兩五錢

又將去歲四月廿七至今所有出口運往各國口岸之黃白絲逐爲調查於左

計開 白絲共計出口十萬八千八百八十七担 黃絲九千三百三十五担兩共二萬八千二百二十二担其中運往倫敦者五百九十一担 法國九千八百九十九担 意大利與瑞士國八千六百二十九担 美國三千九百四十八担 孟買與黎凡四十五百八十八担 香港沿海與星洲九百六十七担 以外尚有運往歐洲之纏絲四千四百零五担 美洲二千九百四十九担

又查去歲四月廿七至今所有歐洲辦去之白絲共有一萬五千八百担 黃絲九千五百担 又由美洲辦去白絲四千三百五十担統共辦去黃白絲二萬九千六百五十担但去歲四月廿七至今上市之黃白絲共有三萬七千二百五十担除銷尚存白絲五千二百担 黃絲二千四百担于野絲一宗共計出口一萬三千九百担尚存一千五百担

金銀 二月初一日行情

英洋	七錢二分五厘五
本洋	九錢六分
小洋	六錢八分五厘五
銀折	五分
洋找頭	七錢二分
錢找頭	一千
衣牌	一千一百十文
銅元	一百五十三千一百
市錢	一百三十二千
現貨標金	三百三十三兩五錢
滿期標金	三百三十四兩五錢
足赤條金	三百四十兩五錢
沙金合赤	三百四十一兩五錢
大條銀	三十先令八之五

匯票 二月初一日

每規元一兩	合下兩
倫敦電匯	二先令十辦十零八之七
現期	二先令十辦十零十六之十五
六十日	二先令十一辦十十六之一
四個月	二先令十一辦十四之一
票欠四個月	二先令十一辦十十六之九
票欠六個月	二先令十一辦十四乙三
銀行貨四個月	二先令十一辦十十六之十一
銀行貨六個月	二先令十一辦十八之七
法國電匯	三佛郎百分之六十五二之一
私匯四個月	三佛郎百分之七十二
六個月	三佛郎百分之七十四二之一
德國電匯	二馬克百分之九十七
私匯四個月	二馬克零四
每規元一百兩	合下兩
紐約電匯	金洋七十元零八之三
私匯四個月	金洋七十二元八之五
印度電匯	羅比二百十五個四之三
現期	羅比二百十六個四之一
香港電匯	金洋七十二元八之一
私匯十日	金銀七十一元二乙一
日本電匯	金洋七十元八之三
私匯十日	金洋六十九元

米麥 二月初一日價

常白米	四元七角次至四元五角四元四
常白元	四元九角次至四元七角四元五
錫白米	四元五角次至四元三四元二
錫白元	四元六角次至四元四角四元三
蘇同白米	四元五角次至四元三四元二
高蘇同白糙	四元六角次至四元四
珠角雙轎	四元五角次至四元三角
松江雙轎白米	四元六角次至四元四角
小麥	四元二次至三元八角
棧牛荳油	七兩八錢
船牛荳油	七兩八錢五
棧岐荳油	七兩二錢五
棧石荳油	七兩一錢
船泊荳油	六兩六錢

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

本總行創自橫濱一千八百八十年資本金洋二千四百萬元公積金洋一千三百三十二萬元分設各國各部大邑廣爲通交中國上海天津牛莊北京分設亦已有年今在上海分行新行通用鈔票自一元五元十元之鈔票洋元奉准本國政府允准達官鉅賈交相稱賞本行格外留心研究接應週到

新式存單以及相與往來支解簿集

仿用華文專備中國仕商樂取以便易於通曉於中國十一月初二日起以便行旅經商之一助其外埠有專匯銀行存款一切交易無不克已招接存款更極誠實久蒙中國惠然賜顧者之用爲特佈告卽祈在橫濱總行册存半年期息五釐長年期息六釐如存款期滿准在橫濱支取金洋上海取銀亦可如欲存在上海分行者長年期息五釐半年取揭算則以日本金票交付匯時註明定價如在上海則以原定銀價交付然幾市面先令上落於貴客毫無虧損以昭平允二個月三釐半逐日往來二釐半以副交厚同文之交誼云爾其餘匯票押匯電匯承接周到有美悉遵如蒙惠臨至本行面議可也 經理長鋒郎謹啓

奏辦湖北簽捐彩票頭彩五萬元二月念八日開彩

本局奉 湖廣總督部堂張奏明開辦第五十會額設票五萬張每張售洋六元中彩共一千五百零七號計七張有零中彩一張以八成發彩派出彩銀之數比各公司爲優准分期二月二十八日在漢口開彩得彩紅票憑本局對號單兌銀元本總局在漢口鎮上海定局設在南市久大碼頭吉祥弄○外埠性來信力票力本局一概不付統歸自給○再得彩紅票如無本分局關章及上海分局小印者概不收兌因無票根可查也特白

匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積英金鎊洋一千萬元又銀洋七百萬元共合洋二千七百萬元開設在香港分行在倫敦廈門漢口包寧維亞孟買加拉吉打古隆北福州法國漢口神戶長崎怠陸伊羅法國呂宋紐約檳榔嶼新加坡蘇拉巴哇天津北京橫濱上海行與各商往來暫存本行之銀每月結算者其息長年一釐存至二十萬兩爲止存一年者其息照長年五釐存六個月者其息照長年四釐存三個月者其息照長年三釐代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐州印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒三十年七月三拾日

商務印書館最新初等小學國文教科書十册出全

是書於甲辰春初出第一册紛本館知是書之出將以改鑄國民腦質不可苟且從事爰集同志七八人歷時二載始將此書編成陸續出版今春形式特別之處計有三一三曰不等一也插圖精細二也摘列每課生字便於講授三也至於內容材料之全備文字之雅飭布置之精密程度之適宜雖不敢謂毫無遺憾要亦差可告無罪矣比之本已不下五六種取而用之自能辨別無待本館贅言也

第一册四角第二第三第四每册三角五册以下即日出書

附有教授法

商務印書館最新初等小學修身教科書十册出全

修身一科關繫德育於課程中最爲緊要而小學堂爲尤是書專取古人之嘉言懿行爲幼童所能體會所能則效者演爲課文此科目的在涵養兒童德性宜令廻環往復深印腦際故限一學期教授一課以半年畢一册全書十册適足初等小學五年之用

第一册每册一角 附有教授法

附有五彩掛圖 定價六元乙種不加裝裱共二十二幅定價五元

一二册每册一角三册至第五册均每課一圖第六册後則文字漸增圖畫漸減每册大洋一角

浙湖老紫陽觀南北兩店各貨增價

邇年百物騰貴銅元漸長各業諸貨早已增價更改洋碼惟獨我業照舊各種食品向本加價上年藥材耗甚鉅貨雖支持今於丙午年正月分爲始裝瓶各貨一例洋碼價加增一分錙以數成本但十貨物之貨高低不一我號南北兩店始終如一遠馳名各貨之道 明南北兩店招牌庶不致誤

頭彩聲明

鄙人向在漢口黃陂街大茂和號作夥並代館河南籌捐彩票第二會頭彩一萬六千七百七十二號全張並上下附彩口分局批出分條售與慶記二條張君王君各得一條對單到漢即向漢口分局領足兌紅亦照收紅水如數特此聲明 大茂和彩周馨五謹啓

三井洋行經理東京水險明治火險承接兵險其價格外欲保者請駕本帳房遷移老行對門特此知照

上海商務印書館東方雜誌第三年第一期出版

本年連閏共出十三册零售每册大洋二角五分外埠加郵費洋五分預定全年本埠三元六角外國四元五角批發另議 上海棋盤街商務印書館○京師○天津○漢口○廣東分館同啓

滬上北市南貨同業聲明

竊以敝業貨物向進來無用銀洋發兌主客則用錢碼往時銀價平兩相持故可通行積久近來銅元日廣銀洋串錢價目漸漲今自丙午年正月初一爲始一律改用洋價使主客稱便以昭平允維我同業遵守章程特登報章統希 紳商賜顧諸君曲爲原諒

中英大藥房經售小兒驚風保險丹

考小兒驚風之病爲父母一種寒邪之氣傳入胎中出胎後又因外感風寒而發一旦發作往往不救鄉僻之區動輒針灸十無一全本藥房精心研究考驗孩體質斟酌中外良方發明一丹可以預遏於先時亦能挽救於臨時萬試萬驗誠世界第一之靈丹也每大瓶收回成本洋一元六角小瓶一元育嬰者務速購之是幸

經理南洋籌捐分票

將近開彩 容易得彩 全張二元 分條二角

今售第十會二月十九開彩南洋分票中彩以總局號單十足領洋 上海經理批發處 南市○老協記○廣有利○得月樓○大發源○義盛源○老北門○天成○萬鎰利○萬利昌○同得利○同德利○新北門○廣發源○通源○湧利○時利○以及各票行均有分售○外埠杭州分局○在全昌仁信局內○馬正源○蘇州益和○碩新昌○鳳翔春○萬利○鎭揚州本分局○安慶○王雲洲○華英藥房○九江○本分局○江西○本分局○蕪湖○設在洪源發內○漢口○本分局以上各號均有零售批售此佈

新開恒豐永金號

本號開設英界北京路慶順里專收各國金條金錠金葉金洋羌帖手票發兌沙金赤金葉金如蒙 賜顧無不格外克已以廣招徠此佈

四馬路源來當門口滿衣減售八折

門市向售每兩一元今因滿貨山積於二月始減售八折賜顧者稱便宜今屆春盤搬出粗細皮裡甚多意在推廣格外克已仍照八折貨價不合包退包換請駕臨揀選可也

新印輪實官銜封新章大全每部兩角在四馬路古香閣發兌

招堆貨客

茲有本公司新造三層樓大洋棧一所坐落法界東首起卸碼頭均極便利如有客貨存者可以格外克己此佈 極安穩 經理東方輪船公司立欲興洋行

養才學堂續招插班生

本學堂已於十九日開學有高等小學英文插班生餘額待補願學者速赴盆湯弄橋北德安里三弄本學堂報名隨考隨取膳宿均可附設英文夜班二月初十日開課特此廣告

化學新出康樸肥皂粉零躉出售

啓者小號今承大英商委託經售康樸肥皂粉此貨顏色不損物質洗衣異常省力潔淨芳香且價甚廉洗滌衣裤一套只須用皂粉一調羹費錢三文而已用法簡便如蒙 賜顧者請來小號購用爲荷批發格外公道零售一包起碼○寄售處法界吉祥街泰源水玻璃號小東門外集水街同源昇顏料號大東門外如意街義大恒號南市東門口豐裕號大學社紙號城內邑廟東園門協興鮮洋布莊 貴客惠顧請就近向寄售處購試可也特此廣告

雲南煙灰批發 新章推廣

本號自辦雲南正色乾黃烟灰香味色俱佳分大字號散灰福字號塊灰貨眞價實稱鑑各省諸君洞鑒今擬推廣薄利現交茲於本月初七日起大字號每百兩價八元福字每百兩七元五角自兩起批如購自兩以下仍照舊章惟小洋雜洋一例照市貼水其貨格外提高貨眞籠速汁長包煮七成以副諸君雅意如因有攙和等物立遭雷殛本號面定貨樣兌出概不退換外埠函購倘有不合限一月內包退回還若有耆潮等事亦不退換此灰如未用過先購一元試驗方知價廉物美恐未遍知特此佈聞倘蒙仕商賜顧請至上海法大馬路八仙橋西首第二家認明牌號庶不致誤只此一家別無分出 上海慎生福號謹啓

西醫士聲明 補腎聚精養元固本珍珠牛髓粉

此粉童叟補劑調理一等奇驗常年四時可服能補先天不足

此粉自出售以來承中外官紳信服今仿者林立圖利確有真憑今僞貨之兇中僞計

此粉問世一經功效苟能立見魚目混珠難免鑒起即如本醫首創珍珠牛髓粉一藥售身諸君服之廣嗣肥體試驗容易仿帖所載治症確奏效如神不意若輩竊取皮毛依樣葫蘆但不造假甚至登報稱效此種僞貨巨顯誤購自關眞貨牌面爲此禀究存案加圖嚴禁絕弊嗣後賜顧者請驗明鑑外裏有五彩醫圖樣屋五牛圖樣子方是的眞

此粉善能補腎益氣壯陽健脾添精神養眞元安五臟理三焦蓋八如患腎虧氣虛損症癆瘵陰虛陽痿腰酸腿軟目眩面黃肌瘦等症服之奏效如神欲享高壽益壽延年益氣斯衍慶握如掌中也連服十天面色卽轉紅潤能服一月可長體肉十磅試驗確有奇感謙者早宜購服幸勿負本醫士婆心濟世

每罐洋一元每打十罐洋十元○經售的眞外國原貨五牛牌○在上海二馬路中市西鼎新里口○遇羅大德通公司便是

日本桐生廠製造花素緞廣告

本廠揀選頂上最細絲製造各種花素緞足顏色鮮豔永不退色久已中外馳名前洋長江本埠各客號如蒙賜顧自當格外克已各種緞樣齊備貴客定貨請駕臨敝帳房面議可也 上海江西路長興里 龍州勸業合資社

凡服過各種痔藥不效者請速一試方知仙品不凡

崔製萬金不換化痔仙丹

本主人得家傳秘方虔製萬金不換化痔仙丹專治內痔外漏痔瘡成塊或痛或癢者名醫知步痛激心肺速將此散採之三日之內連根脫落元好如初大下治痔之絕無僅出其右者此散一出天下再有不愈之痔我不信也 雙料一元○另製珍珠化痔

第一仙水小瓶一元大瓶二元功與上同 上海盆湯弄新開河南路口 香爐薬室崔宗武醫製

日華洋行綢緞疋頭

本行在日本國京都自設機廠織時式花素各色綢緞紗已久馳名各國於甲辰秋在上海設立分行做各種線織花素綢緞疋頭本廠所出貨物價照出廠家不加分毫敝行特取佣金而已如蒙賜顧請駕 本帳房暫設四川路十二號樓上今遷移至二馬路客利飯店後面便是本行主人謹啓

湖北鐵捐票分設杭局

本局現售第五十會票每張大洋六元二月二十八日開彩紅票兌如無杭州分局關章杭局概不收兌因無票根可查外埠性來信力聘力統歸自給 分局設在杭城清和坊丙午二月 日廣告

綢棧染業改易洋碼

啓者綢棧各貨染業近因進貨昂貴已屬難支上年銅元驟多洋價飛漲……各貨仍照舊章改作洋碼以照劃一……綢棧染業公啓 丙570

上海杭恒富祿記改內莊批發遷移廣告

本莊今遷移二馬路東新里朝東第三家內設批發本莊綢緞紗羅等貨所有禮票速來兌取現恐未週知特此廣告 丙591

城內提莊聲明

公所向有舊規每兩售錢七百零五文近因銅元驟漲暗中虧耗紛紛議改洋碼惟城內同業仍售錢碼隨價結洋價以昭信守特此聲明 大亨 鴻泰 源姓 保太 綸源 成亨 同啓 丙593

廣告

上海 商務印書館

新譯各種小說

林琴南先生譯本

英國詩人吟邊燕語 三角五分
美洲童子萬里尋親記 三角
足本迦茵小傳（二册） 一元
埃及金塔剖尸記（三册） 一元
英孝子火山報仇錄（二册） 九角
鬼山狼俠傳（一册） 一元
斐洲煙水愁城錄（二册） 八角
撒克遜劫後英雄略（二册） 一元
玉雪留痕（一册） 四角五分
魯濱孫飄流記（二册） 七角
洪罕女郎傳（二册） 現印
蠻荒誌異（二册） 現印

夢游二十一世紀 二角　佳人奇遇 七角
補譯華生包探案 二角　經國美談 五角
桑伯勒包探案 二角　環游月球 三角
珊瑚美人（白話） 二角　寒桃奇冤 五角
催情記（白話二册） 五角　雙指印 二角五分
巴黎繁華記（白話二册） 一元　小仙源 一角五分
車中毒針（白話） 二角五分　案中案 二角
回頭看（白話） 三角　黃金血 三角
賣國奴（白話） 四角　金銀島 二角
環瀛誌險 二角　降妖記 二角五分
空中飛艇 上册 二角五分　蟲花夢 二角
空中飛艇 中册 二角　指環黨 三角

繡像小說

現已出至第五十册 每册價洋二角 預定全年自第四十九期起至七十二期止共洋四元外埠加郵費五角

本公司專造彩三星紅二星牌香煙廣告

啓者我中國每年從外洋運來各種紙烟核計輸出之款爲數甚鉅本公司有鑒於此特招集華商股本在上海購機設廠製造三星牌號香烟選用上等烟葉配合精良性質之平和氣味之馥郁大有益於衛生實爲紙烟中惟一之佳品現已出貨各店均有售賣凡我同胞希共振興庶不負本公司創設之苦心也此佈 在上海後馬路如意里三弄 公司總理 乙90

香治花柳毒門試驗永不復發

黃珠 下疳散

凡物不皮破染梅毒……［illegible］

招請殺老夫

啓者本行欲請跑街一位須要精明等物件及知斤兩……每日上午十點至下午五點……丙571

廣東彭壽堂治痰化咳止

本堂家傳秘方精製化痰止咳順氣……每瓶一元……託滬友代辦……

遺失莊摺

今遺失茂莊來往摺一扣……特此登報聲明作廢……

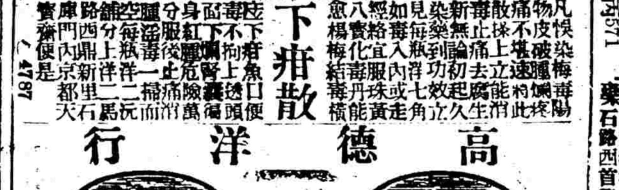
蘇州眞廣膏

新減價每兩一元……

吉屋招租

大馬路後廣西路……丙283

高德洋行



設江西路廿五號利客飯店門前

啟甚遠惠光合可蓋行及所巨價二上德白

醫 元目擘可製驗因不意如願諸願者

余在君不賞均買敝光造稱耳自以高生

賞格

本行於去冬十二月……

臺批克己

大補藥本方……

源記書莊新書批發

觀音救苦痛散

專治心肝木肚……

止血止痛 玉樹神油

招請老式夫

燕醫生除痰藥

專治咳嗽以及哮喘氣喉各症……每元……上海東門……乙3007

竹生居特請頭等廚師

本房包辦酒席五馬路……

風濕風癱 走馬胎膏

我號秘傳……乙7037

聲明內容

本號今將已改本號……丙589

眞犀黃掃毒丹

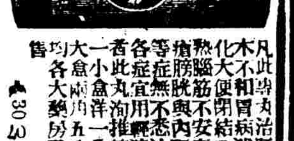
蓋世無雙却病仙丹

本藥房秘製眞正珍珠犀黃掃毒丹……乙582

招請買辦

今有日商欲聘請華人一位……乙572

燕製補丸



凡此等症……乙303

內午流年決相四課李鴻運

牛頭僧命相課 活佛點化

……乙402

聲明假冒

本行經理金錢牌麵粉……乙524

世上聾者宜看

……乙146

請看流年

……丙529

英法夜館

……丙522

新到火酒

……丙518

懷德堂 治花柳毒門第一

治小便腫爛 白濁横痃 神手

余不幸酒後誤入青樓……甲3007

感謝懷德堂淋濁靈丸

醫白濁血淋真正當日立止

余患淋濁之症已二月有餘……乙406

王喬松來中

寓三馬路……丙538

艷容妙品

本藥房秘製……乙122

永錫堂白

啓者……丙533

戒烟橄欖

……乙4763

利洋行

本行設在上海三馬路專理美國紐約克杷騰康定四公脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路數十餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣特設分行上海本廠今另有金星牌牛奶係一家所製其奶性與鷹牌無二價格外克已各寶號賜顧者請至小行面議近來外間假冒各種鷹牌僞牌甚多然僞牌食之傷體眞牌食之榮身特此登報佈告以辨眞僞 甲3004

大清郵政收信時刻曉諭傳單

寄何處 輪船名 某日 截止收信時刻
周浦 郵差 一月初三 上午十一點鐘
崇明保鎮 小火輪 又 上午八點半
新場奉賢 小火輪 又 上午八點三刻
黃渡青浦朱家角白鶴港 小火輪 又 上午九點鐘
閔行南翔嘉興 杭船 小火輪 又 上午十點鐘
大場羅店瀏河浮橋 郵差 又 禮拜日上午十一點鐘
南潯湖州崇明太倉 小火輪 又
沙頭巴城常熟 杭船 又 下午一點鐘
江灣吳淞寶山 小火輪 又 禮拜日上午十點 下午三點半
七寶四涇 杭船 禮拜日上午十一點鐘
南匯川沙大團 小火輪 又 禮拜日上午十點 下午二點半
無錫 小火輪 又 下午三點半
寧波鎮海溫州 北京 又 下午三點半
餘姚紹興諸暨 又
蘭谿金華衢州 禮拜日無
松江亭林南橋朱涇章練塘 杭船 又 下午四點半鐘
張堰楓涇 又 又
練塘莊家行 又 又
蘇州杭州嘉興塘棲莫干山 小火輪 又 下午四點鐘
長江各埠南昌府姑牛領九江 瑞安 又 下午九點鐘
廈門汕頭香港廣東 遇順 美富 延安 南昌 南 又
威海烟台 又
如寄往歐洲郵件隨時可由西比利亞鐵路轉遞
掛號信件包裹匯票應於五點鐘前送交
郵政局